

幼兒音樂教育再思

陳淑美校長

音樂是世界共通的語言。不論一個人是否精通音樂，當聽到一首優美悅耳的歌曲時，均會感到十分舒暢，甚至由欣賞而產生共鳴。音樂實在是神賜予人類美好禮物之一。能愉快聆聽音樂的人，他的耳朵可從鳥鳴、蟲叫、雞啼、狗吠和風吹樹動、細雨絲絲聲中，感受大自然裏充滿奇妙的音樂節奏！

比利時音樂學者曾說：「音樂是憑音的配列，用以感動人類感情的藝術」。因此，我們都同意音樂能陶冶性情、改變氣質、美化人生，音樂是應當受到栽培及重視的生活條件之一。

談到音樂教育，借用盧梭所說：「人的教育，是與誕生同時開始的」。應用在音樂教育上更是十分適合。從孩子出生到三歲前（甚至早在胎腹中）已可培養一種叫做「聽的音樂教育」，可惜一般人都忽略了這個階段！的確，幼兒天真無邪的本質，乃上帝所賦予最自然美的表現時期，亦是幼兒身心發展最迅速的時期，何況俗語說：「三歲定八十」，更加促使我們確定，只要在幼兒時期及時給予正確的音樂教育，必能奠定其一生個性之發展。近十幾年來，音樂教育的普及化並受到各界的關注，這是十分可喜的現象。本文特別要探討

一下幼稚園教育中，音樂活動對幼兒的意義及影響。

一、教學目的：

1. 我們並非要塑造一些未來的音樂家，乃是希望讓每個小朋友都有機會接觸音樂，培養他們對音樂的興趣。
2. 滿足幼兒唱歌的慾望，提高欣賞音樂的能力，增加生活的情趣和活力。
3. 訓練幼兒的節奏感、和聲感，引發對音樂的感受力，甚至創作力。
4. 讓幼兒在音樂的薰陶下，個性發展得更完美、和諧。
5. 藉音樂活動發揮幼兒友愛、合作、活潑、開朗的精神。

二、教學內容：

1. 節奏教學（音樂之根本），藉身體——韻律、語言——兒歌、唱遊和韻律操等來進行教導，使幼兒有強烈的節奏感。
2. 唱歌教學（表達內心感情最直接方法），包括：(i) 呼吸、發聲之訓練——增廣其音域；(ii) 旋律學唱——訓練其音準，唱歌表演；(iii) 配合節奏樂器、跳舞、遊戲，達到享受唱歌的樂趣。
3. 音樂欣賞教學：擴大音樂知

識的領域，使他們能欣賞各類的音樂，認識樂器的名稱及使用等。

4. 創作教學：透過以上各種教學的效果，再加上教師的提示，讓幼兒自由輕鬆地以音樂表達對音樂的創作力。

三、教材選擇及應用：

目前一般幼兒接觸各種事物的層面較以往廣闊，學習吸收力強，若能在幼稚園的唱遊教材上，加些簡單的音樂課程，使活動多元化，不但能提高幼兒學習的興趣，更能奠定他們日後學習各種樂器的基礎。因此選用之教材，必須能配合上述所提的教學內容，由淺入深，顧及幼兒能力所及。而節奏樂器、音樂、唱歌錄音帶、圖片、實物等都是教學上甚有幫助的輔助教材，教師若能生動有趣的運用教材，將能收事半功倍之效。

四、教師條件：

不一定要有專業的音樂水平（若有，誠屬理想）但必須要求對音樂有正確的認識，同時了解幼兒心理、生理發展之特徵，並以身作則完全的投入，成為幼兒最佳的模仿對象。但最重要是以愛心，耐心，熱忱

來教導幼兒，重視接納每一個小朋友，對個別表現較差者，多加留意，不責罵、多鼓勵，教學不急躁、不灰心，並有敬業樂業的精神，這方面的經驗是由時間累積而來的。

總結：

一個熱愛音樂的民族，必能孕

育出活潑，生氣盎然的人民。人的面孔也變得安祥和平，並以演奏樂器為高尚的消遣和娛樂，不良的習慣自然消除，德性培養也就與日俱增了。在幼稚園教學中，若能以音樂、遊戲和故事作為教學中心，其他各類學習都混合在其中；語文的訓練，識數之概念，常識的灌輸，

德育之教導，體能之發展都可配合於音樂教學中，讓幼兒唱唱，跳跳，在充滿快樂氣氛下，健康愉快地成長，是我們對下一代的責任及期望！

本文作者為本社兒童與幼稚園書籍諮詢委員

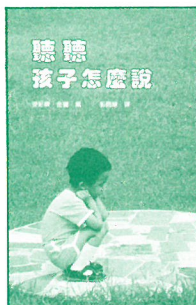
聽聽孩子怎樣說

Listen to The Children
by Campbell Annejet

編著者：安妮積·金寶

譯者：郭佩蘭

定價：港幣12元



本書編著者安妮積·金寶是國際婦女組織的領袖。書中敘述她的兩代相處之道，並收錄了多個國家的父母處理孩子和自己的情緒、脾氣、妒忌等問題之成敗經驗，以供為人父母者參考。

海姆·吉納特於美國哥倫比亞大學獲得教育學士、治療心理學碩士與博士學位。除在著名大學擔任教席外，多年來從事對父母和兒童指導及心理治療工作。



童年的困擾

Between Parent and Child
by Haim G. Ginott

作者：海姆·吉納特

譯者：張宜鈺

定價：港幣12.5元

本書的目的是幫助父母認清他們與子女相處之道。書中所提供皆是具體的意見和切實可行的方法，確能幫助所有父母面對每天的情況以及心理難題，指引父母在互相尊重和互相保留體面的氣氛中與子女共同生活。

師生之間



師生之間

Teacher and Child
by Haim G. Ginott

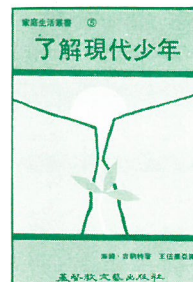
作者：海姆·吉納特

譯者：許純欣

定價：港幣13元

作者在書中提供解決課室裏隨時發生的難題答案。如怎樣解決課室裏的糾紛？怎樣冰釋師生的誤會並建立友誼？怎樣把學生行為納入正軌而又不傷害他們的自尊？怎樣提高學生的學習情緒？

全書以故事體裁寫成，幽默有趣，所提供的教學技能及技巧不但適合老師之用，對於身為父母的人也會有極大的幫助。



了解現代少年

Between Parent and Teenager
by Haim G. Ginott

作者：海姆·吉納特

譯者：伍惠亞

定價：港幣7.5元

身為父母的人，每天要應付源源不絕的瑣碎事情，週期性的衝突，和意外發生的事故。父母對這些事情的反應如何，直接對兒女的品格有好壞不同的影響。作者運用簡短的故事去闡明某一種教育原則或技術，為父母與少年兒女間各種問題及隨時發生的危機提供對策。

棕樹聖經故事叢書

盛嘉茵等編

本叢書之故事乃取材自新舊約聖經，體裁採短句形式，文字淺易生動，全書彩色印刷，適合七至九歲兒童閱讀。

- | | |
|---|---|
| 挪亞的方舟
<i>Noah's Big Boat</i>
好撒瑪利亞人
<i>The Good Samaritan</i>
籃子裏的嬰孩
<i>Baby in a Basket</i>
聖誕日的歡迎會
<i>The Welcoming Party</i>
約瑟幫助哥哥
<i>Joseph Helps His Brother</i>
五餅二魚
<i>Five Loaves and Two Fish</i>
但以理和獅子
<i>Daniel and the Lions</i>
約拿和大魚
<i>Jonah and the Big Fish</i>
比奇痊癒了
<i>Becky Gets Better</i>
越過紅海
<i>Escape through the Sea</i> | 耶穌不見了
<i>Jesus Gets Lost</i>
撒該和耶穌
<i>Zacchaeus and Jesus</i>
約瑟的夢
<i>Joseph the Dreamer</i>
巴提說謝謝你
<i>Barty Says Thank You</i>
耶穌騎驢
<i>Jesus on a Donkey</i>
耶穌復活了
<i>Jesus is Risen!</i>
癱子利安奴
<i>Lionel, the lame Man</i>
勇敢的基甸
<i>Gideon the Brave</i>
浪子的故事
<i>The Lost Son</i>
耶穌參加婚筵
<i>Jesus Goes To A Wedding</i> |
|---|---|



Palm Tree Bible Story Series

Singleton, Kathy & Others
每本定價：港幣7.5元

那裏亞童話全集

魯益師著

此童話集為當代英國文豪兼神學家魯益師的精心傑作。全集包括七本充滿想像力的冒險故事，以童話傳達聖經中的救贖真理，適合十歲以上兒童閱讀，青年和成人也會感到趣味無窮，實為一套闔家共賞的優良讀物。

- | |
|---|
| 魔術家的外甥
<i>The Magician's Nephew</i>
獅王、女巫、衣櫥
<i>The Lion, the Witch, and the Wardrobe</i>
開司平王子
<i>Prince Caspian</i>
銀椅子
<i>The Silver Chair</i>
黎明號的遠航
<i>Voyage of the Dawn Treader</i>
馬與小孩
<i>The Horse and His Boy</i>
最後之戰
<i>The Last Battle</i> |
|---|



Narnia Stories

Lewis, C.S.
每本定價：港幣13.5元



復活節歌曲選介
十架受難聖曲
The Crucifixion
復活歌

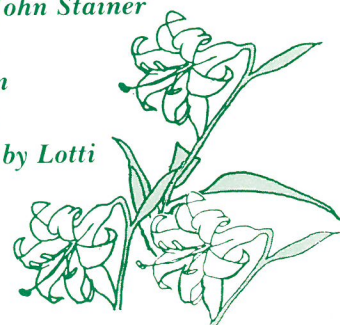
Christ is Risen
擔憂歌

Surely He Hath Borne Our Grievs by Lotti



作者：斯特那
定價：港幣10元
Composed by John Stainer
定價：港幣1元

by Rubinstein
定價：港幣1元



本社暢銷兒童書籍選介

聰明的笨伯

作者：秦思
定價：港幣 7 元

作者以嶄新的手法，將一些寓言故事和成語故事，從新編寫成八個故事，內容對讀者有良好的提示。

Foolish Wisdom
by Cheun Sze

黃金種子

福幼編輯室
定價：港幣 9 元

本書收錄十六篇童話，每一篇不但情節新奇有趣，且深具教育意義，適合十歲左右的兒童閱讀。

The Golden Seeds

Edited by Happy Childhood Staff

中國名人小故事

福幼編輯室
定價：港幣 9 元

本書包括廿四篇歷史故事，根據名人軼事和民間傳說而寫成，讀者不但可從諧趣的故事中，得見名人的品格，亦可認識他們的時代背景。

Stories of Chinese Historical Personalities

Edited by Happy Childhood Staff

定價：港幣 9 元

本書包括廿四篇歷史故事，根據名人軼事和民間傳說而寫成，讀者不但可從諧趣的故事中，得見名人的品格，亦可認識他們的時代背景。



安徒生童話選

作者：安徒生
定價：港幣 9.5 元

本書是安徒生童話的精選，包括皇帝的新衣、醜小鴨等膾炙人口的故事。

Hans Andersen's Fairy Tales
by Hans Andersen

神奇的堡壘

作者：華克
定價：港幣 7 元

本書講述一對孿生兄妹，為何要爬到山上的神奇堡壘，以及沿路所經歷的種種驚險事情。

The Secret of the Castle
by R.A.E. Walker

一百間房子的皇宮

兒童書籍編輯小組
定價：港幣 6 元

本書十二個童話精選自福幼兒童雜誌，全是深受兒童喜愛的，故事能幫助兒童發展豐富的想像力。最適合十歲左右的兒童閱讀。

The Palace With A Hundred Rooms
Edited by CCLC Children's Book Editors

定價：港幣 6 元

本書十二個童話精選自福幼兒童雜誌，全是深受兒童喜愛的，故事能幫助兒童發展豐富的想像力。最適合十歲左右的兒童閱讀。

小白兔的秘密

編著：方馬明初
定價：港幣 6 元

小白兔的秘密，因為孔雀小姐、雞媽媽、龜先生等朋友以訛傳訛，把事情弄得一團糟。究竟秘密的真相是甚麼呢？

Little Rabbit's Secret
by Margaret Fong

全新編撰 福幼幼稚園主題活動教學套

現已出版

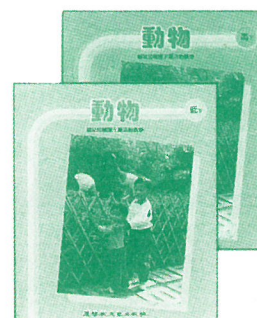
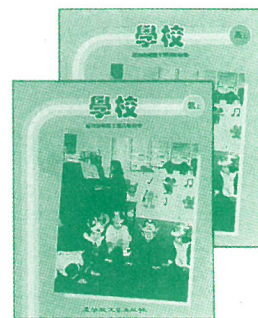
根據一九八四年教育署頒佈的「幼稚園課程指引」編寫

- 高、低班各有十二個主題
- 每學期八冊課本另歌集乙冊
- 教師手冊資料詳盡
- 備有學生工作紙
- 贈送精美教具，方便老師授課



查詢或索取樣本請電 3-678031

亦可往本社總辦事處及門市部參閱



新書預告



絕處逢生

Anatomy of an Illness
by Norman Cousins

作者：加信斯

譯者：范約翰

定價：港幣27元

本書記述了作者一次死裏逃生的經歷。他患了一種嚴重的膠原症，專科醫生會診斷定他只有五百分之一的生存機會。作者對自己的處境沒有絕望，他衝破了醫學上的一些限制，正確地剖析了自己的病情，並採取了一系列措施，終於取得了成效。他將自己的經驗介紹給一些處在絕望中的患者，他們也同樣獲得成功。作者的經歷得到三千名來自十二個不同國家的醫生的響應，他們熱烈贊同作者的觀點和主張。

本書不但對於絕症患者和長期受疾病困擾的人有幫助，而且對於所有希望延年益壽，願意積極面對人生一切痛苦和災難的人，都有指導作用。



得勝的基督徒生活

Victorious Christian Living
by Russel A. Jones

作者：鍾雲素

譯者：范約翰 戴哲民

定價：港幣30元

本書是一部幫助基督徒成長的書。全書共十三課，每課闡述信仰的要道，書末附有基督教信仰的重要名詞與釋義。課程編排系統化，適合教會主日學及團契的共同學習，亦適合探索基督教信仰的人研讀。



歷代志注釋

Chronicles
by J.G. McConville

作者：麥康威

譯者：古樂人

歷代志是上帝的選民在被擄時期，默想和回顧上帝怎樣帶領他們的列祖走過光輝的歷程，以便在當時的失敗中喚醒他們悔改歸向耶和華之心。

本注釋書的作者正是緊緊抓住這個重點來敘述。他幫助我們越過史實和經文記載順序矛盾之困擾。帶給我們十分寶貴而不受時間空間限制的信息。

歷代志上下本來是一卷書，所以本書把它們合在一起注釋。突出一個主題，就是尋求依靠主就蒙福，國家就興旺；背叛離棄上帝，必然受罰，家破人亡。



淘氣小喬治——入城記

Curious George
by Margret Rey

作者：雷伊夫婦

譯者：歐懿萍

定價：港幣14元

小喬治是一隻好奇心很強的猴子，甚麼事情都想試一試。在船上他學海鷗在天空飛，結果掉到水中去；在城裏學打電話，結果驚動了消防局，以致要給關在監牢。他是怎樣逃出來的呢？後來又發生了些甚麼事呢……？

本書是雷伊夫婦所寫的兒童叢書之一，內容趣味盎然、溫馨，插圖生動吸引。本叢書在十幾個國家發行，銷量達一百多萬冊以上，深受各地小讀者歡迎。

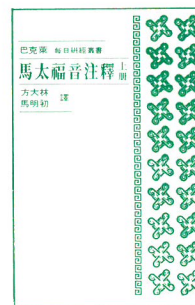


教會名錄 (一九八九)

Hong Kong Church Directory 1989
by Editorial Department

編者：本社編輯部

本名錄依最新資料編訂，集香港、九龍、新界，基督教各公會、獨立教會、及有關機構、團體之名稱，地址、電話、執事者姓名和職銜等，以供教會及各界人士參考使用。



馬太福音注釋 (上冊)

The Gospel of Matthew (Vol. 1)
(Revised Edition)

by William Barclay

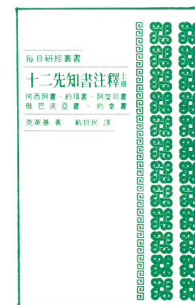
作者：巴克萊

譯者：方大林 馬明初

定價：港幣45元

本書中文版自1969年11月初版迄今，已先後再版了七次，足見深受讀者愛戴。

1975年，巴克萊進一步對原著作了全面的修訂，使內容更充實，文字更簡煉易懂，對讀者更有啓發和幫助。因此，我們根據英文修訂版，也全面修訂了中文版，並為研讀方便，加進了經文，使之與本叢書的其他各卷格式一致。



十二先知書注釋

Twelve Prophets (Vol. 1)
by Peter C. Craigie

作者：克萊基

譯者：戴哲民

本書包括何西阿書、約珥書、阿摩司書、俄巴底亞書及約拿書五卷的註釋。克萊基教授除了對各段經文的背景及含意加以闡釋外，還指出經文對今日教會及世界的啓迪。

再版書預告

每日研經叢書

約翰福音注釋 (上册)

作者：巴克萊 譯者：胡慰荆
定價：港幣32元

Gospel of John (Vol. I)

by William Barclay

冰點

作者：三浦綾子 譯者：朱佩蘭
定價：港幣32元

The Freezing Point

by Ayake Miuro

約翰書信·猶大書注釋

作者：巴克萊 譯者：周郁晞
定價：港幣35元

The Letters of John and Jude

by William Barclay

團契生活

作者：潘霍華

譯者：單倫理

Life Together

by D. Bonhoeffer

啓示錄注釋 (上下册)

作者：巴克萊 譯者：文國偉
定價：港幣35元 (上册)
港幣42元 (下册)

The Revelation of John

(Vol. I & II)

by William Barclay

相遇於髑髏地

作者：桑斯特 譯者：曾顯華
定價：港幣15元

They Met at Calvary

by W.E. Sangster

盤點大傾銷!!

*所有書籍·貨品特價發售

日期：五月一日至五月卅一日

敬希垂注 歡迎蒞臨選購

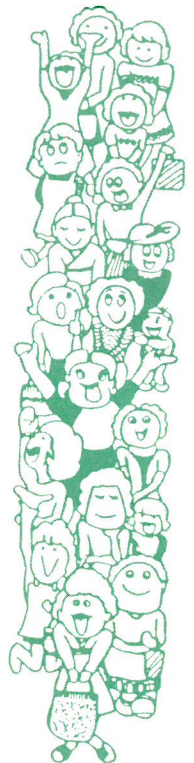
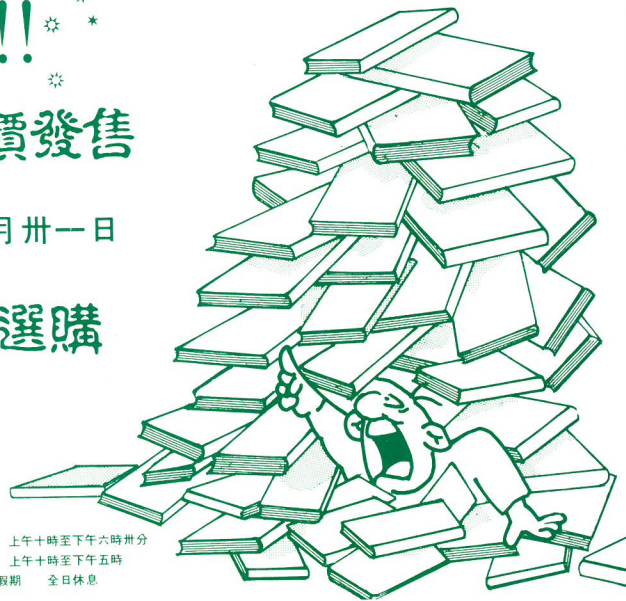


基督教文藝出版社

地址：九龍油麻地東方街十號地下
(窩打老道口青年會書院側)

電話：3-7711180, 3-856583

辦公時間：禮拜一至五 上午十時至下午六時卅分
禮拜六 上午十時至下午五時
禮拜日及公眾假期 全日休息



文藝八九獻新猷

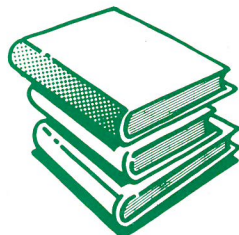
門市周六顯特色

為酬謝顧客多年支持，專誠獻上周六特價天

(由八九年一月七日開始)

書籍及多種精美禮品九折優待

每周推出多種特廉貨品



基督教文藝出版社

門市部：九龍油麻地東方街10號地下
(青年會書院側) 3-7711180

短訊

新任執委

歡迎林和甫先生擔任本社執行委員。

新同工

歡迎新同工何綺雲小姐加入編輯部工作。

離職

發行部連瑞財先生於二月中旬離職。

年會

本社於二月一日召開第十三年會：出席大會者有顧問鄺廣傑主教、翁珏光牧師、李炳光牧師、法律顧問周近智律師(致歉)暨執行委員何世明牧師(主席)、黃永熙博士、沈冠堯牧師(致歉)、江寶靈牧師、馮壽松校長、張綠輔牧師、周子森校長、鍾良施校長、余英嶽牧師、李志剛牧師、高茗華女士、林和甫先生，並社長黃耘蔚牧師行政主任麥燕芬小姐。

贈書

基督教文化學會會長何世明牧師的著作世明文集三輯廿一本，自去年由本社出版後，甚得教會內外人士推崇。現有熱心人士為廣傳福音，推進文化，特贈一筆款項，用以贈送該文集給大學、神學院、機構圖書館，獲贈書者皆表欣喜感激。

幼稚園音樂活動研討會

(特訊)基督教文藝出版社為響應幼兒音樂教育的普及化，於昨日(三月四日)假中華基督教青年會會所，舉辦「幼稚園音樂活動研討會」，具二十餘年教學經驗之陳淑美校長主講，獲二百餘幼稚園校長、主任、教師及幼兒工作者的擊節讚賞。陳淑美校長指出，幼稚園音樂教學之目的是培養兒童對音樂的興趣，提高欣賞音樂的能力，增加生活情趣，引發兒童對音樂的感受力，甚至創造力，藉音樂薰陶完美和諧的個性發展，並發揮幼兒友愛、合作精神與活潑開朗的性格。她表示幼稚園音樂教學內容包括節奏教學、唱歌教學、音樂欣賞教學及創作教學，並強調，目前幼兒接觸事物層面較以往廣闊，學習吸收力強，若能在幼稚園的唱遊教材上，加些簡單的音樂課程，使活動多元化，不但能提高幼兒學習的興趣，更能奠定其日後學習各種樂器的基礎，因此選用之教材必須配合上述所提的教學基礎，內容，由淺入深，顧及幼兒能力所及。

陳淑美昨日以生動活潑的示範方法講解，奔跑於台上台下之間，並邀到會聽講人士參與其教授方法，令人佩服不已。(本文轉載一九八九年三月五日華僑日報)

本社定於四月四日舉行同工旅行，是日總辦事處、門市部、發行部暫停服務。

New Executive Committee Member

We welcome Mr. David Lin to join the CCLC Executive Committee.

Annual General Meeting

The 13th Annual General Meeting was held on 1 February. The CCLC consultants, the Rt. Rev. Peter Kwong, Rev. K. K. Yung, Rev. P. K. Li, and Mr. Roland Chow (absent) as well as the Executive Committee members, Rev. Canon Simon Ho (Chairman), Dr. Heyward Wong, Rev. Abraham Sen (absent), Rev. P. L. Chiang, Mr. S. C. Fung, Rev. Luke Cheung, Mr. T. C. Chow, Mrs. Nancy Yung, Rev. Y.N. Yu, Rev. C. K. Lee, Miss S. W. Ko, Mr. David Lin, Rev. Willie Wong (Publisher) and Miss Yvonne Mak (Administrative Secretary) were Present.

Donations For Books

The Collections of Rev. Canon Simon Ho's Writings Series have been highly regarded since presented. For the purpose of Gospel spreading and cultural promotion, a devoted supporter gave donations to supply the Collections for universities, seminaries and libraries. The gifts were accepted with heartfelt thanks.



本社第十三年會顧問及委員合照



幼稚園音樂活動研討會啓會禮

社長室

基督教的神聖節期——大齋期、受苦節、復活節是在今年的三月。這正是個春滿大地，生機蓬勃的季節。

幼兒時期是生命萌芽滋長絕對重要的一個時期。孩童能否在將來生長為一個對家庭、社會有貢獻的健全成人，視乎他的童年怎樣度過。換言之，他曾否接受過身、心、靈完整的培育。

基督教非常重視兒童。教會辦學以外，出版優良兒童讀物。本社繼廣學會傳統，本着耶穌基督愛護兒童的精神，歷年來出版多種有益兒童身心，塑造靈性的書籍。如聖經教材、故事、歌曲、畫冊、和早期家喻戶曉的福幼兒童雜誌。其中，幼稚園教材更是本社對教會、社會所提供的重要服務之一。

去年，編輯和製作部門的同工全面投入，重新編寫一套全新彩色，適合現代幼稚教育需要的教學套。今年二月已經面世，成為本社出版方面重要的里程碑。我們為這豐碩的成果感謝上帝。盼望本港更多幼稚園採用這套教材，為香港培育出更多健全

的好兒童。

本社除了出版優良的兒童讀物外，近年來舉辦或協辦多項活動以輔助家長與教師教養兒童。如去年的幼兒教育研討會，今年三月的幼稚園音樂活動研討會。這一次，蒙本港資深幼兒教育家，幼兒音樂活動專家，陳淑美女士親臨教導、分享；慨賜鴻文刊於本期通訊首版，至為感激。陳女士在百忙中應邀為本社兒童與幼稚園書籍諮詢委員，時加指導。我們能順利完成新編幼稚園教學套的規畫，得到她的幫忙至大。

本期通訊為讀者介紹多本適合兒童、家長和教師的書籍。同時，也介紹了復活節期間有助於默想、反省、信仰進深的新書、再版書、樂章等多種。其中尤以相遇於曠地、團契生活等值得一再推薦，而新書絕處逢生等將給讀者帶來意想不到的可喜訊息。

願復活節的曙光照耀幽暗大地，使世界有和平，人類獲新生。



From The Publisher's Desk

The Christian anniversary dedications, Lent, Passion and Easter, take place in March. With the return of spring, this is a season of vitality and liveliness.

Pre-school childhood is an important period to one's growth. Whether a youth can be a healthy and contributive adult to his family and society depends on the way he spends his infancy which should provide a complete nurture physically, mentally and spiritually.

Christianity puts great emphasis on childcare. Inheriting the tradition of the Christian Literature Society and the spirit of Christ's love for children, the CCLC has for years been publishing books for children and their spiritual nourishment. There are Bible teaching materials, story books, music collections and picture albums. The supply of kindergarten materials for local organisations and churches is one of our major public services.

Last year, the editorial and production department staff threw themselves into the publishing of a new and coloured set of thematic series that meets the requirements of contemporary pre-school education. The series have been presented since February this year, marking an important milestone in our publication ministry. We thank the Lord for this harvestful production and hope that more kindergartens in



Hong Kong will use them to educate more good and healthy children.

Besides publishing children books, the CCLC has in recent years organised or sponsored various activities to help parents and teachers in children teaching. For example, a pre-school education seminar was held last year and this year in March, a seminar on kindergarten music activities was conducted. We were honoured to have Ms. S. M. Chen, an experienced pre-school educator and music specialist, sharing and giving us guidance in the music seminar. In spite of her busy work, she accepted our invitation to be the member of the CCLC consultative committee of children and kindergarten publications. Her support to the completion of the new kindergarten series is much appreciated.

In this issue, the CCLC suggests a number of books suitable for children, parents and teachers to read. We also introduce reading and music materials on meditation, self-reflection and the buildup of faith. The reprinted books, "They Met At Calvary" and "Life Together", are highly recommended. The new ones, such as "Anatomy of An Illness" and the like, will give you surprising and delightful insights.

May the dawning light of Easter illuminates the glooming earth to create a peaceful world where people obtain new spiritual revival.



基督教文藝出版社

香港總社：九龍北京道五十七號三樓
台灣分社：台北市和平東路二段277號2樓

電話：3-678031
電話：(02)7080230

社長：黃耘蔚

編輯：周芝良

CHINESE CHRISTIAN LITERATURE COUNCIL, LTD.

GENERAL OFFICE: 2/F., 57 PEKING ROAD, KOWLOON, HONG KONG.
BRANCH OFFICE: 2/F., 277 SECTION 2, HO PING TUNG ROAD, TAIPEI, TAIWAN.

Publisher: Willie W. W. Wong Editor: Chow Che Leung